

**Obiectul**

Acțiune în despăgubiri în temeiul articolelor 235 CE și 288 al doilea paragraf CE, care urmărește repararea prejudiciului pretins suferit de reclamantă prin adoptarea Deciziei C(2000) 453 a Comisiei din 9 martie 2000 privind retragerea autorizațiilor de introducere pe piață a medicamentelor de uz uman care conțin amfepramonă

**Dispoziitivul**

1. Respinge acțiunea.
2. *Artegodan GmbH* suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Comisia Europeană.
3. Republica Federală Germania suportă propriile cheltuieli de judecată.

(<sup>1</sup>) JO C 48, 25.2.2006.

**Hotărârea Tribunalului din 3 martie 2010 —  
Bundesverband deutscher Banken/Comisia**

(Cauza T-36/06) (<sup>1</sup>)

(„Ajutoare de stat — Transfer de active publice către Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale — Decizie prin care constată că măsura notificată nu constituie un ajutor — Criteriul investitorului privat — Obligația de motivare — Dificultăți serioase”)

(2010/C 100/56)

Limba de procedură: germana

**Părțile**

**Reclamantă:** Bundesverband deutscher Banken eV (Berlin, Germania) (reprezentanți: H.-J. Niemeyer și K.-S. Scholz, avocați)

**Pârâtă:** Comisia Europeană (reprezentanți: N. Khan și T. Scharf, agenți)

**Intervenienți în susținerea pârâtei:** Land Hessen (Germania) (reprezentanți: inițial H.-J. Freund și M. Holzhäuser, ulterior H.-J. Freund și S. Lehr, avocați); și Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale (Frankfurt am Main, Germania) (reprezentant: H.-J. Freund, avocat)

**Obiectul**

Cerere de anulare a Deciziei C (2005) 3232 final a Comisiei din 6 septembrie 2005 privind transferarea Hessischer Investitionsfonds către Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale în calitate de aport tacit

**Dispoziitivul**

1. Respinge acțiunea.
2. *Bundesverband deutscher Banken eV* suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată ale Comisiei Europene, ale landului Hessen și ale Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale.

(<sup>1</sup>) JO C 96, 22.4.2006.

**Hotărârea Tribunalului din 3 martie 2010 — Freistaat  
Sachsen și alții/Comisia**

(Cauzele conexe T-102/07 și T-120/07) (<sup>1</sup>)

(„Ajutoare de stat — Ajutor acordat de Germania sub forma dobândirii de participații și sub forma unor garanții pentru împrumuturi — Decizie prin care ajutorul este declarat incompatibil cu piața comună — Schemă generală de ajutoare aprobată de Comisie — Noțiunea de întreprindere aflată în dificultate — Liniile directe privind ajutorul de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor aflate în dificultate — Cuantumul ajutorului — Obligația de motivare”)

(2010/C 100/57)

Limba de procedură: germana

**Părțile**

**Reclamantă:** Freistaat Sachsen (Germania) (reprezentanți: C. von Donat și G. Quardt, avocați) (cauza T-102/07), MB Immobilien Verwaltungs GmbH (Neukirch, Germania) (reprezentanți: inițial G. Brügggen, ulterior A. Seidl, K. Lengert și W. T. Sommer, avocați), MB System GmbH & Co. KG (Nordhausen, Germania) (reprezentant: G. Brügggen, avocat) (cauza T-120/07)

**Pârâtă:** Comisia Europeană (reprezentanți: K. Gross și T. Scharf, agenți)